**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse

de France

Herausgeber: Le messager suisse de France

**Band:** 5 (1959)

Heft: 11

Artikel: A Genève : les lauréats du 15e concours Int. D'exécution musicale

Genève, 1959

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-849252

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tres de les imiter. C'est pourquoi, aujourd'hui, maint jeune Vaudois éprouve le désir de prendre femme en pays neuchâtelois et nombre de pères, sans doute mûris par l'expérience, y cherchent « la » main qui tiendra fermement celle de leur fils...

MARINETTE, Feuille d'Avis de Neuchâtel.



## A Genève

LES LAUREATS
DU 15° CONCOURS INT.
D'EXECUTION MUSICALE
GENEVE, 1959

Des 201 candidats qui se sont présentés aux examens éliminatoires du 15° Concours int. d'exécution musicale de Genève 1959, 80 ont été admis à la seconde épreuve publique et 16 à la troisième avec orchestre. Celles-ci ont pris fin le vendredi 2 octobre. Un public nombreux a suivi, jour après jour, ces concours avec grand intérêt. Les 42 jurés, sous la présidence de M. Henri Gagnebin, ont pu constater que le niveau des exécutions a été très élevé, surtout dans les catégories hautbois, alto, piano et sonates pour piano et violoncelle; parmi les lauréats se trouvent même quelques talents remarquables.

Les résultats du concours

Hautbois: 1er prix de 1.000 fr. à l'unanimité : M. Heinz Holliger (Suisse, Langenthal); 1er prix de 1.000 fr.: M. Jacques Vandeville (France, Paris); 2° prix de 500 fr.: M. Peter Fuchs (Suisse, Zurich); médailles: MM. Klaus Ebach (Allemagne, Wissen), Michel Piguet (Suisse, Genève), Maurice Bourgue (France, Avignon) et Michel Descarsin (France, Soissons); diplômes: MM. Laszlo Bohr (Hongrie, Budapest), Jacques Costarini (France, Nice), Louis Gilis (Belgique, Louvain), Edy Guti (Roumanie, Bucarest), Bernard Hennequin (France, Reims) et Sergie Possidoni (Italie, Milan).

Trompette: Pas de 1er prix; 2e prix de 500 fr. à l'un.: M. Bernard Jeannoutot (France, Paris); 2e prix de 500 fr.: M. Jean Mossiat (Belgique, Gesves); médaille: M. Roger Jeanmarie (France, Clichy); diplô-

mes: MM. Lorenzo Loi (Italie, Gênes) et Werner Roelstraete (Belgique, Lauwe).

Alto: Pas de 1° prix; 2° prix de 600 fr. à l'un.: M. André Vauquet (france, Hazebrouk); 1° médaille à l'un.: M. Martin Fischer (Allemagne, Berlin); médaille à l'un.: M. Erwin Schiffer (Hongrie, 's Hertogenbosch); médaille: Mme Dawia Frey-Binder (France, Paris); diplômes: M. Claude Lelong (France, Paris), Mme Janine Linale-Lutzkanoff (France, Caen), M. Claude Naveau (France, Valenciennes), Mlle Irmeli Rawson (Angleterre, Londres) et M. Jean Rieber (Suisse, Wissenbourg).

Sonates piano-violoncelle: 1er prix de 2.000 fr.: Mme Danièle Dechenne et M. Jean Decroos (France); 2e prix de 1.000 fr.: MM. Paul Helmer et Werner Taube (Canada-Allemagne); médaille à l'un.: Mlles Joanna de Keyser et Marilyn Neeley (U.S.A.); médaille: MM. Stanislav Apolin et Radoslav Kvapil (Tchécoslovaquie); diplômes: Mlles Geneviève Boneu et Aleth Lamasse (France), Mlle Anne-Marie Bouan et M. Jean-Louis Hardy (France) et Mlle Ingeborg Schneider et M. Franz Amann (Allemagne).

Chant femmes: Pas de 1er prix; 2º prix de 600 fr. : Mlle Lois Laverty (U.S.A., Harrisburg); 1<sup>re</sup> métaille: Mme Sara Baum (U.S.A., New-York); médailles: Mlles Barbara Altmann (U.S.A., New-York), Maria Grazia Ferracini (Italie, Lecco), et Clelia Baez-Finol (Vénézuéla, Caracas) ; diplômes : Mmes et Mlles Luisa Discacciati (Italie, Rome), Ilse Hinrichs (Allemagne, Hambourg), Martha Kessler (Roumanie, Timi-Yolanda Martinez-Roman soara), (Nicaragua, Managua), Giovanna Melas (Italie, Villasor), Krystyna Radek (Pologne, Katowice), Simone Rist-Rochefort (France, Casablanca), Susana Rouco (Argentine, Buenos-Aires) et Dina Soresi (U.S.A., New-York).

Chant hommes: Pas de 1er, pas de 2er prix; 1re médaille à l'un.: M. Jens Flottau (Allemagne, Hambourg); 1re médaille: M. Cornel Finateanu (Roumanie, Cluj); médailles: MM. Robert Moulson (U.S.A., Cleveland) et Douglas Miller (U.S.A., San Francisco); diplômes: MM. James Lowe (U.S.A., Arabi) et Jacques Villisech (France, Levallois-Perret).

Piano femmes: Pas de 1er prix; 2º prix de 600 fr. à l'un. : Mlle Catlierine Silie (France, Rouen); 2 médailles ex-æquo à l'un. : Mlles Françoise Thinat (France, Gien) et Blanca Uribe (Colombie, Bogota); médailles: Mlles Yoko Sasaki (Japon, Osaka-Fu), Violette Bréguet-Safarian (Suisse, Genève) et Arlette Zonatti (France, Paris); diplômes: Mmes et Milles Adu Frederica Faiss (Allemagne, Stuttgart), Herta Kern (Autriche, Vienne), Annie Petit (France, Paris), Merete Westergaard (Danemark, Fruens Boge) et Janice Williams (Angleterre, Edgware).

Piano hommes: 1° prix de 1.200 francs à l'un.: M. Jean-Paul Sévilla (France, Oran); 2° prix de 600 fr.: M. Michael Ponti (U.S.A., Freiburg i.Br.); 2 médailles à l'un.: MM. Siegfried Stöckigt (Allemagne, Berlin) et Hans Dercksen (Pays-Bas, Barendrecht); médaille: M. Jürg Wyttenbach (Suisse, Berne); diplômes; MM. Philip Lévy (Afrique du Sud, Johannesburg), Jürgen von Oppen (Allemagne, Bernburg) et Francesco Zaza (Suisse, Siviriez).



Mme Dechenne, Mlles Laverty et Silie, MM. Decroos, Holliger, Mossiat, Sévilla, Vandeville et Vauquet furent les solistes du concert final des lauréats, samedi 3 octobre, sous la direction de M. Jean Meylan, avec l'Orchestre de la Suisse romande. La distribution des prix était présidee par MM. Edouard Chamay, Conseiller d'Etat; Pierre Bouffard, Conseiller administratif de la Ville de Genève; Edouard Vodoz, chef de section au Département fédéral de l'Intérieur ; Ferdinand M. Dufour, premier adjoint au Département politique fédéral; Ernest Ansermet, directeur de l'Orchestre de la Suisse romande; René Dovaz, directeur de Radio-Genève; Samuel Baud-Bovy, président de l'Association des musiciens suisses, et Henri Gagnebin, président du concours.

Le prix du Conseil fédéral suisse de 1.000 fr. a été décerné, pour la première fois, à M. Holliger; le prix d'un mécène américain de 1.000 fr. au duo Dechenne-Decroos; le prix Henri Ghez de 600 fr. a été attribué à Mlle Silie, et le prix Ernest Schelling, de 1.500 fr., à M. Sévilla